







ಕೇಂದ್ರಿಯ ಆಯುರ್ವೇದ ಸಂಶೋಧನಾ ಸಂಸ್ಥೆ

केंद्रीय आयुर्वेद अनुसंधान संस्थान



भारत सरकार, आयुष मंत्रालय, केन्द्रीय आयुर्वेदीय विज्ञान अनुसंधान परिषद् #12, उत्तरहल्ली मनवर्तेकावल, कनकपुर मेन रोड, तलघट्टपूरा पोस्ट, बेंगलुरु -560109

Central Ayurveda Research Institute

Govt. of India, Ministry of AYUSH, Central Council for Research in Ayurvedic Sciences # 12, Uttarahalli Manavarthe Kaval, Kanakapura Main Road, Thalaghattapura post, Bengaluru-560109

Centre of Excellence awarded by Ministry of AYUSH, Govt. of India

Ph. No. 080-29535034, 29635035, E-mail: nadri-bengaluru@gov.in, nadri.bengaluru1@gmail.com

Website: http://www.cari.gov.in F.No. 6-128/CARI/BNG/2023-24/BESCOM/

Date: 29.12.2023

उद्धरण /Q U O T A T I O N
विषय/Sub: संस्थान का नाम आरएआरआईएमडी एनएडीआरआई से केंद्रीय आयुर्वेद अनुसंधान संस्थान बेंगलुरु के रूप में बदलने के लिए लाइसेंस प्राप्त क्लास 1 इलेक्ट्रिकल ठेकेदारों से उद्धरण आमंत्रित किया जा रहा है।

Inviting quotations from Licensed Class 1 Electrical Contractors for change of name of Institute from RARIMD NADRI to Central Ayurveda Research Institute Bengaluru.

केंद्रीय आयुर्वेद अनुसंधान संस्थान (CARI) बेंगलुरु की स्थापना 2020 में CARI के रूप में उन्नयन से पहले इसे राष्ट्रीय आहार विज्ञान अनुसंधान संस्थान (NADRI) और क्षेत्रीय आयुर्वेद चयापचय विकार अनुसंधान संस्थान (RARIMD) के रूप में जाना जाता था।

जब हमने केंद्रीय आयुर्वेद अनुसंधान संस्थान (CARI) के रूप में नाम बदलने के लिए BESCOM से संपर्क किया, तो हमें उनके पत्र संख्या AEE/K-3/AE(T)/23-24/1273 दिनांक 05.10.2023 के माध्यम से केईआरसी/बीईएससीओएम मानदंडों के अनुसार लाइसेंस प्राप्त क्लास 1 इलेक्ट्रिकल ठेकेदारों से ऐसा करने के लिए कहा गया।

इसलिए BESCOM अधिकारियों से संस्थान का नाम RARIMD NADRI से केंद्रीय आयुर्वेद अनुसंधान संस्थान बेंगलुरु में बदलने के लिए लाइसेंस प्राप्त क्लास 1 इलेक्ट्रिकल ठेकेदारों से उद्धरण आमंत्रित कर रहे हैं। उद्धरण निम्नलिखित विशिष्टताओं और नियम एवं शर्तों के अनुसार दिनांक 15-01-2024 को अपराह्न 03.00 तक या उससे पहले निम्नलिखित हस्ताक्षरित को प्रस्तुत करना चाहिए।

Central Ayurveda Research Institute (CARI) Bengaluru established was known as National Dietetics Research Institute (NADRI) and Regional Ayurveda Research Institute for Metabolic Disorders (RARIMD) before its up gradation as CARI in 2020.

When we approached BESCOM for change of name as Central Ayurveda Research Institute (CARI), we were asked to get it done from Licensed Class 1 Electrical Contractors vide their letter No. AEE/K-3/AE(T)/23-24/1273 dated 05.10.2023 as per the KERC/BESCOM norms.

Therefore the quotations are invited from Licensed Class 1 Electrical Contractors for change of name of Institute from RARIMD NADRI to Central Ayurveda Research Institute Bengaluru, from BESCOM authorities. The quotation should be submitted to the under signed on or before 15-01-2024, 03.00 p.m. as per the following specifications and terms &conditions.

क्रमांक /Sl. No.	Particulars	Rate inclusive of service charges and taxes	Time required to complete the work
01	Change of name of Institute from RARIMD NADRI to CARI Bengaluru		

Before quoting the rates the bidder should inspect the spot, discuss and finalize the process in consultation with Institute In-charge.

नियम और शर्तों /TERMS AND CONDITIONS.

- उद्धरण में सभी सेवा शुल्क, कर आदि शामिल होना चाहिए।
 Quotation should be inclusive of all service charges, taxes etc.
- 2. भुगतान संतोषजनक ढंग से आपूर्ति के पूरा होने पर है और इस संस्थान की खरीद समिति की सिफारिश के बाद किया जाएगा।

Payment will be made on satisfactorily completion of the work and production of documentary evidence and after approval of purchase committee of this Institute.

- 3. संभावित समय से ऊपर की आपूर्ति के लिए आवश्यक उद्धरण में उल्लेख करना चाहिए।
 Probable time required for completion of the above work should be mentioned in the quotation.
- 4. कोई भी कार्य जो केईआरसी नियमों में उल्लिखित विनिर्देशों और प्रक्रियाओं के अनुसार नहीं है, उसे अस्वीकार किया जाएगा और निर्धारित प्रक्रियाओं के अनुसार पूरा करना चाहिए और ऐसी सभी अतिरिक्त लागत ठेकेदार द्वारा वहन की जाएगी।

Any work which is not according to specification and procedures mentioned in KERC rules will be rejected and should be completed as per the laid down procedures and all such additional cost will be borne by the contractor.

- 5. उद्धरण के साथ पैन कार्ड/जीएसटी रजिस्ट्रेशन नंबर/टैन नंबर/क्लास 1 इलेक्ट्रिकल ठेकेदार के रूप में लाइसेंस की प्रति आदि संलग्न की जानी चाहिए। Copy of Pan Card/GST Regn No. / TAN No. / Copy of License as Class 1 Electrical Contractor etc., should be attached with the quotation.
- 6. प्रभारी प्रभारी सहायक निदेशक)वै-4), के.आ.अ.सं, बेंगलूरू को यह उद्धरण बिना किसी कारण स्वीकार और अस्वीकार करने का पूरी शक्ति है।

 The Assistant Director In charge, CARI, Bengaluru, reserves the right to accept/reject the quotation in whole or part without assigning any reason thereof.

Bid Terms and Conditions:-

1. सेवा प्रदाता को विभाग/प्राधिकरण BESCOM पत्र संख्या AEE/K-3/AE(T)/23-24/1273 दिनांक 05.10.2023 के अनुसार आज तक मान्य KERC/BESCOM मानदंडों के अनुसार उपयुक्त सरकार के साथ पंजीकृत होना चाहिए। प्रमाण के रूप में उद्धरण के साथ दस्तावेजों की प्रतियां प्रदान करनी चाहिए। The service provider should be registered with appropriate Govt. departments/Authorities as per the BESCOM letter No. AEE/K-3/AE(T)/23-24/1273 dated 05.10.2023 as per the KERC/BESCOM norms valid as on date. The copies of documents should be provided along with the quotation as a proof.

- 2. उद्धृत दर में सेवा कर, यदि कोई हो, सिहत लागू सभी कर शामिल होने चाहिए। लागू होने वाले किसी भी अन्य कर या लेवी की कटौती स्रोत पर ही की जाएगी।
 The rate quoted should be inclusive of all taxes applicable including Service Tax, if any. Any other taxes or levies applicable would be deducted at source.
- 3. आकस्मिक/अन्य शुल्कों के विषय में, यदि कोई हो, उत्पन्न होने वाले सभी दावों को केवल सफल बोलीदाता द्वारा पूरा किया जाएगा। In case of incidental/other charges, if any, all the claims arising shall be met by the successful bidder only.
- 4. एजेंसी किसी भी दुर्घटना आदि के कारण होने वाली सामग्री/जीवन की हानि के लिए जिम्मेदार होगी और उसकी क्षतिपूर्ति करेगी।
 The Agency will be responsible for any loss of material/life caused due to any accident etc. and will indemnify the same.
- 5. उद्धरण विज्ञापन/अधिसूचना में उल्लिखित समय एवं दिनांक तक ही प्राप्त किया जाएगा।
 The quotation will be received only up to the time and date mentioned in the advertisement / notification.
- 6. यदि सफल बोलीदाता अनुबंध देने के निर्धारित समय के अंतर्गत काम शुरू करने में विफल रहता है या यदि कोटेशन को वापस ले लेता है या उसमें संशोधन करता है या अपने कोटेशन की वैधता की अवधि के अंतर्गत किसी भी संबंध में निविदा को कमजोर या अपमानित करता है, तो प्रभारी सहायक निदेशक, सीएआरआई, बैंगलोर के पास बिना कोई कारण बताए कोटेशन प्राप्त करने की दिनांक बढ़ाने या नोटिस रद्द करने और नए कोटेशन मंगाने का अधिकार सुरक्षित है। If the successful bidder failed to commence the work within the stipulated time of awarding the contract or if the quotation withdraws or amends in its quotation or impairs or derogates from the tender in any respect within the period of validity of its quotation, the Assistant Director In-charge, CARI, Bangalore reserves the right to extend the date for receipt of quotations or to cancel the notice and calling for fresh quotation without assigning any reasons thereof.
- 7. उद्धृत सभी दर, अंकों और शब्दों दोनों में लिखना चाहिए और सुधार, यदि कोई हो, प्रमाणित किया जाएगा।
 All rates quoted must be written both in figures and words and correction, if any, shall be authenticated.
- 8. इच्छुक एजेंसी अपना कोटेशन ऊपर उल्लिखित नियत दिनांक के अनुसार प्रभारी सहायक निदेशक, केंद्रीय आयुर्वेद अनुसंधान संस्थान, बेंगलुरु, #12, कनकपुरा रोड, मनावार्थे कवल, बेंगलुरु 560 109 को भेज सकते हैं।

 The interested agency may send their quotation to Assistant Director In-charge, Central Ayurveda Research Institute, Bengaluru, #12, Kanakapura Road, Manavarthe Kaval, Bangalore 560 109 as per the due date mentioned above.
- 9. कोटेशन वाले लिफाफे के ऊपर "संस्थान का नाम बदलने के लिए कोटेशन" के रूप में लिखना चाहिए। The envelope containing the quotation should be super scribed as with "Quotation for for Change of name of Institute".

10. कोटेशन दस्तावेज़ सीएआरआई बेंगलुरु, # 12, कनकपुरा रोड, उत्तरहल्ली मनवार्थे कवल, बेंगलुरु - 560 109 में दिनांक 16-01-2024 को अपराहन 03.00 बजे खोलेंगे। सभी बोलीदाताओं को बोलियां खोलने के समय अपने प्रतिनिधियों/अधिकृत व्यक्तियों को उपस्थित रहने की अनुमित है।

The quotations documents will be opened on 16-01-2024 at 03.00 p.m. at CARI Bengaluru, # 12, Kanakapura Road, Uttarahalli Manavarthe Kaval, Bangalore – 560 109. All the bidders are allowed to have their representatives /authorized persons to be present at the time of opening of the bids.

प्रभारी सहायक निदेशक प्रभारी सहायक निदेशक (आयु.) के आ अ सं, बेंगलूरु - 560109

प्रतिलिपि:

- 1. The Asst. Executive Engineer, Electrical, BESCOM K3 subdivision, Kaggalipura, Bengaluru 82, with request to display in your notice board/ website and give wide publicity among the vendors.
- 2. The Officer Incharge, Karnataka Electricity Regulatory Commission, No. 16, C-1, Millers Tank Bund Rd, Yellappa Garden, Bed Area, Vasanth Nagar, Bengaluru, Karnataka 560052 with request to display in your notice board/ website and give wide publicity among the vendors.
- 3. SRF (IT) for publication in web site of CARI, Bengaluru and CCRAS, New Delhi.

प्रभारी सहायक निदेशक (आयु.) केंद्रीय आयुर्वेद अनुसंधान संस्थान केंद्रीय आयुर्वेदीय विज्ञान अनुसंधान परिषद् वेंगलूरू - 560109

ON_